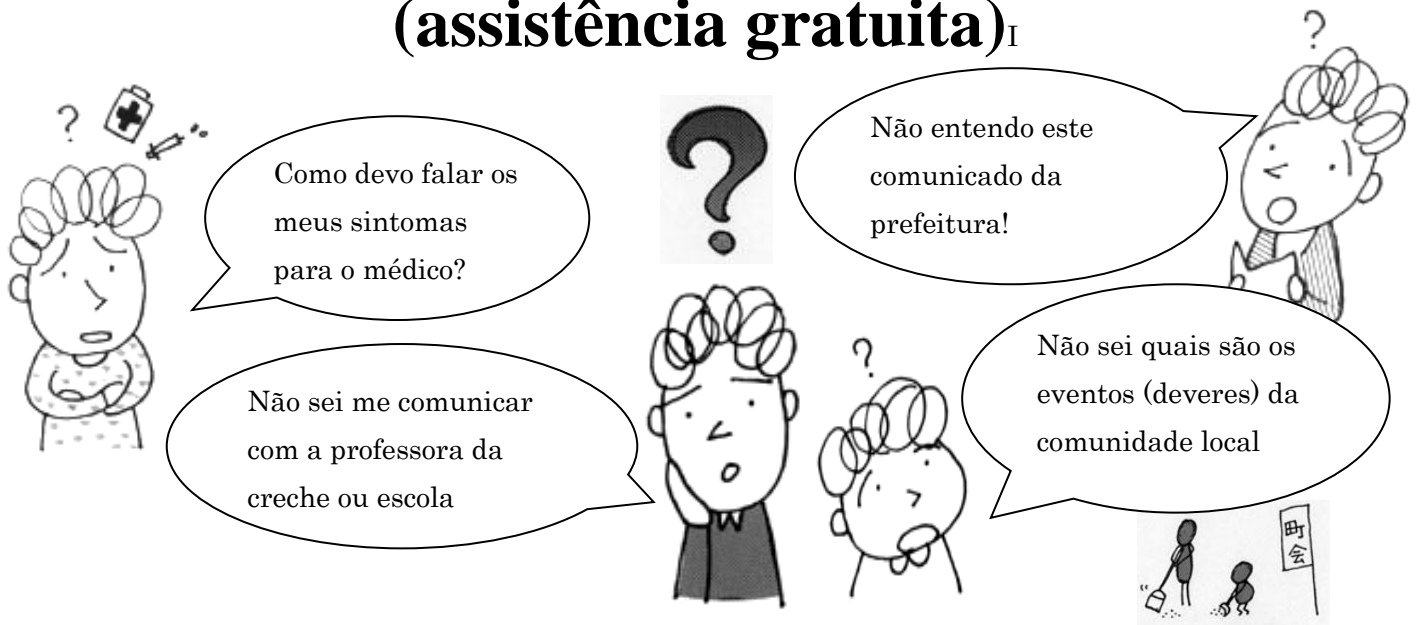


Intérpretes voluntários ajudam você, (assistência gratuita)^I



Você já passou alguma vez por estas dificuldades?

A prefeitura de Matsubara oferece o serviço de tradução e interpretação.

Telefone e informe-se.

Secção de Cooperação Civil (Prefeitura - 5º-andar)	TEL 072-337-3103	FAX 072-337-3003	E-mail: kyodoka@city.matsubara.osaka.jp
Yumeniti Plaza (Yumeniti Matsubara 3º-andar)	TEL 072-334-2111	FAX 072-334-2055	E-mail: kokusaishien@kawachi.zaq.ne.jp

< Atenção >

- ① Solicitar o intérprete com **1 semana de antecedência** ao dia necessário.
- ② Solicitar a tradução com **2 semanas de antecedência** ao dia necessário
- ③ Dependendo do caso, a sua solicitação poderá ser recusada.
(Ex: cartas pessoais, textos oficiais estrangeiros., interpretação de texto que comprometem risco de vida como cirurgia, Atestado de Consentimento, ou Informe Médico)
- ④ Podem utilizar esta assistência, as pessoas que residem, trabalham, estudam ou têm atividade em Matsubara.

Estamos solicitando também voluntários para tradução e interpretação. Favor informar-se na Secção de Cooperação Civil.

Secção de Cooperação Civil - Departamento de Cooperação Civil da Prefeitura de Matsubara (Organização Consignada - Fundação Prefeitura de Matsubara Grupo de Trabalho para Promoção de Informação e Cultura).

<http://www.city.matsubara.osaka.jp>